

17.5.2021

B9-0272/21

Predlog spremembe 21
Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers
v imenu skupine PPE

Predlog resolucije
Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

B9-0272/2021

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije

19. ***poudarja***, da ***pravila*** Združenega kraljestva o ***izmenjavi*** osebnih podatkov v skladu z ***zakonom o digitalnem gospodarstvu iz leta 2017 in o nadaljnjih prenosih raziskovalnih podatkov očitno niso „v bistvenem enakovredna“ pravilom iz splošne uredbe*** o varstvu podatkov, ***kot jih razlaga Sodišče Evropske unije***;

Predlog spremembe

19. ***ugotavlja***, da ***zakonodaja*** Združenega kraljestva, ***zlasti zakon o digitalnem gospodarstvu iz leta 2017 in zakon o kazenskem pregonu in sodiščih***, ***izrecno dovoljuje nadaljnjo izmenjavo*** osebnih podatkov ***med javnimi organi in z državno agencijo za kazenski pregon za več določenih namenov***; ***poudarja***, da ***mora biti nadaljnja izmenjava na podlagi teh zakonov v skladu s pravicami in načeli, opredeljenimi v zakonu Združenega kraljestva o varstvu podatkov; se strinja s stališčem Evropskega odbora za varstvo podatkov, da bi morala Komisija dodatno oceniti, kako s tem povezane omejitve morebiti učinkujejo na raven varstva osebnih podatkov***;

Or. en

17.5.2021

B9-0272/22

Predlog spremembe 22
Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers
v imenu skupine PPE

Predlog resolucije
Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

B9-0272/2021

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije

20. je ***zaskrbljen, ker*** si je Združeno kraljestvo podelilo pravico, da razglasi, da druge tretje države ali ozemlja zagotavljajo ustrezno varstvo podatkov, ne glede na to, ali se v EU meni, da zadevna tretja država ali ozemlje zagotavlja tako zaščito; opozarja, da je Združeno kraljestvo že razglasilo, da Gibraltar zagotavlja takšno zaščito, čeprav EU tega ni storila; ***je zelo zaskrbljen***, da bi ***status ustreznosti Združenega kraljestva privedel do tega, da bi se zaobšla pravila EU o prenosih v države ali ozemlja***, ki v skladu s pravom EU ne veljajo za primerna;

Predlog spremembe

20. je ***seznanjen, da*** si je Združeno kraljestvo podelilo pravico, da razglasi, da druge tretje države ali ozemlja zagotavljajo ustrezno varstvo podatkov, ne glede na to, ali se v EU meni, da zadevna tretja država ali ozemlje zagotavlja tako zaščito; opozarja, da je Združeno kraljestvo že razglasilo, da Gibraltar zagotavlja takšno zaščito, čeprav EU tega ni storila; ***poudarja, da so pravila Združenega kraljestva, ki urejajo prenos osebnih podatkov v tretje države, enaka pravilom iz splošne uredbe o varstvu podatkov; vendar meni, da bi morala Komisija spremljati uporabo teh pravil v praksi, saj bi lahko priznanje statusa ustreznosti s strani Združenega kraljestva državam ali ozemljem, ki v skladu s pravom EU ne veljajo za primerna, privedlo do izogibanja pravilom EU o prenosih;***

Or. en

17.5.2021

B9-0272/23

Predlog spremembe 23
Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers
v imenu skupine PPE

Predlog resolucije
Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

B9-0272/2021

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije

23. *je zaskrbljen*, da bi *bila ogrožena* raven varstva, *ki jo zagotavlja splošna uredba o varstvu podatkov*, če bi Združeno kraljestvo vključilo določbe o prenosu podatkov v vse prihodnje trgovinske sporazume, med drugim v trgovinske sporazume med ZDA in Združenim kraljestvom;

Predlog spremembe

23. *ugotavlja*, da bi *se lahko znižala* raven varstva *osebnih podatkov iz Združenega kraljestva*, če bi Združeno kraljestvo vključilo določbe o prenosu podatkov v vse prihodnje trgovinske sporazume, med drugim v trgovinske sporazume med ZDA in Združenim kraljestvom; *zato poziva Komisijo, naj spremlja ta vidik*;

Or. en

Predlog spremembe 24
Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers
 v imenu skupine PPE

Predlog resolucije
Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
 Ustrežno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

B9-0272/2021

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije

25. je seznanjen s sporazumom Združenega kraljestva z ZDA²⁷ o čezmejnem dostopu do podatkov na podlagi ameriškega zakona o pojasnitvi zakonite tuje uporabe podatkov, ki naj bi olajšal prenose za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj; **je zelo zaskrbljen**, da bo organom ZDA **omogočil** neupravičen dostop do osebnih podatkov državljanov in prebivalcev EU; se strinja z zaskrbljenostjo Evropskega odbora za varstvo podatkov, da zaščitni ukrepi iz krovnega sporazuma med EU in ZDA²⁸, ki se smiselno uporabljajo, ne bi izpolnjevali meril o jasnih, natančnih in dostopnih pravilih v zvezi z dostopom do osebnih podatkov ali ne bi zadostno vključevali zaščitnih ukrepov, da bi bili učinkoviti in izvedljivi v okviru prava Združenega kraljestva;

²⁷ Sporazum med vlado Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska ter vlado Združenih držav Amerike z dne 3. oktobra 2019 o dostopu do elektronskih podatkov za namene boja proti hudim kaznivim dejanjem.

²⁸ Sporazum med Združenimi državami Amerike in Evropsko unijo o varstvu osebnih podatkov pri preprečevanju, preiskovanju, odkrivanju in pregonu kaznivih dejanj (UL L 336, 10.12.2016, str.

Predlog spremembe

25. je seznanjen s sporazumom Združenega kraljestva z ZDA²⁷ o čezmejnem dostopu do podatkov na podlagi ameriškega zakona o pojasnitvi zakonite tuje uporabe podatkov, ki naj bi olajšal prenose za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj; **ugotavlja, da sporazum še ni začel veljati, saj Združeno kraljestvo od ZDA zahteva dodatne zaščitne ukrepe in se je zavezalo**, da bo **Komisijo obvestilo o teh dodatnih zaščitnih ukrepih še pred začetkom veljavnosti sporazuma; pričakuje, da bodo ti zaščitni ukrepi** organom ZDA **onemogočili** neupravičen dostop do osebnih podatkov državljanov in prebivalcev EU; se strinja z zaskrbljenostjo Evropskega odbora za varstvo podatkov, da zaščitni ukrepi iz krovnega sporazuma med EU in ZDA²⁸, ki se smiselno uporabljajo, ne bi izpolnjevali meril o jasnih, natančnih in dostopnih pravilih v zvezi z dostopom do osebnih podatkov ali ne bi zadostno vključevali zaščitnih ukrepov, da bi bili učinkoviti in izvedljivi v okviru prava Združenega kraljestva, **zato poziva Komisijo, naj spremlja izvajanje sporazuma v zvezi s tem;**

²⁷ Sporazum med vlado Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska ter vlado Združenih držav Amerike z dne

3).

3. oktobra 2019 o dostopu do elektronskih podatkov za namene boja proti hudim kaznivim dejanjem.

²⁸ Sporazum med Združenimi državami Amerike in Evropsko unijo o varstvu osebnih podatkov pri preprečevanju, preiskovanju, odkrivanju in pregonu kaznivih dejanj (UL L 336, 10.12.2016, str. 3).

Or. en

Predlog spremembe 25**Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers**

v imenu skupine PPE

Predlog resolucije**B9-0272/2021****Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve**

Ustrežno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

Predlog resolucije**Odstavek 29***Predlog resolucije*

29. poudarja, da Evropski parlament v resoluciji z dne 12. februarja 2020 poudaril, da Združeno kraljestvo ne more imeti neposrednega dostopa do podatkov iz informacijskih sistemov EU niti sodelovati v upravljavskih strukturah agencij EU na območju svobode, varnosti in pravice, za vsako izmenjavo informacij z Združenim kraljestvom, vključno z osebnimi podatki, pa bi morala veljati stroga pravila glede jamstev, revizije in nadzora, vključno z enakovredno ravno varstva osebnih podatkov, kot jo zagotavlja pravo EU; je ***zaskrbljen zaradi ugotovljenih pomanjkljivosti in kršitev*** pri tem, kako je Združeno kraljestvo izvajalo pravo o varstvu podatkov, ko je bilo še članica EU; ***ugotavlja***, da je Združeno kraljestvo kopiralo podatke iz schengenskega informacijskega sistema in kopije hranilo; ***poudarja, da je ne glede na to, da Združeno kraljestvo nima več dostopa do schengenskega informacijskega sistema, iz teh kršitev razvidno, da organom Združenega kraljestva, tudi ko je Združeno kraljestvo še bilo država članica EU, ni bilo mogoče zaupati podatkov o državljanih EU; zato obžaluje, da Komisija ni izpolnila svoje naloge varuhinje Pogodb in ni Združenega kraljestva prisilila, da bi čim prej in ustrezno rešilo te težave ter dokazalo, da mu je mogoče zaupati obdelavo osebnih***

Predlog spremembe

29. poudarja, da Evropski parlament v resoluciji z dne 12. februarja 2020 poudaril, da Združeno kraljestvo ne more imeti neposrednega dostopa do podatkov iz informacijskih sistemov EU niti sodelovati v upravljavskih strukturah agencij EU na območju svobode, varnosti in pravice, za vsako izmenjavo informacij z Združenim kraljestvom, vključno z osebnimi podatki, pa bi morala veljati stroga pravila glede jamstev, revizije in nadzora, vključno z enakovredno ravno varstva osebnih podatkov, kot jo zagotavlja pravo EU; je ***seznanjen z ugotovljenimi pomanjkljivostmi*** pri tem, kako je Združeno kraljestvo izvajalo pravo o varstvu podatkov, ko je bilo še ***država*** članica EU; ***želi spomniti***, da je Združeno kraljestvo kopiralo podatke iz schengenskega informacijskega sistema in kopije hranilo; ***pričakuje, da bodo organi kazenskega pregona Združenega kraljestva pri izmenjavi osebnih podatkov v prihodnje v celoti spoštovali veljavna pravila; opozarja***, da Združeno kraljestvo ***ohranja dostop do nekaterih baz*** podatkov EU ***na področju kazenskega pregona le na podlagi tega***, ali ***zadetek obstaja ali ne, in je pravno izključeno iz dostopa do schengenskega informacijskega sistema;***

podatkov za preprečevanje, preiskovanje, odkrivanje ali preganjanje kaznivih dejanj ali izvrševanje kazenskih sankcij; je zato zaskrbljen glede izmenjave podatkov z organi kazenskega pregona Združenega kraljestva in da ima Združeno kraljestvo še naprej dostop do podatkovnih zbirk EU na področju kazenskega pregona;

Or. en

17.5.2021

B9-0272/26

Predlog spremembe 26
Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers
v imenu skupine PPE

Predlog resolucije
Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

B9-0272/2021

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije

31. ugotavlja, da **v osnutku** sklepa o ustreznosti **niso upoštevane dejanske nadzorne prakse** Združenega kraljestva in da **kaže na netočno in omejeno razumevanje vrst** komunikacijskih podatkov, ki spadajo v pristojnost Združenega kraljestva za hrambo podatkov in zakonito prestrezanje;

Predlog spremembe

31. ugotavlja, da **osnutek** sklepa o ustreznosti **vsebuje temeljito oceno pravic vseh organov** Združenega kraljestva, **ki so v skladu z nacionalno zakonodajo pooblaščen** za prestrezanje in **hrambo osebnih podatkov iz razlogov državne varnosti; poleg tega pozdravlja dejstvo, da podrobna poročila o nadzoru nad organi, odgovornimi za obveščevalno skupnost, vsebujejo informacije o sedanjih nadzornih praksah Združenega kraljestva; poziva Komisijo, naj podrobneje oceni in spremlja vrste** komunikacijskih podatkov, ki spadajo v pristojnost Združenega kraljestva za hrambo podatkov in zakonito prestrezanje;

Or. en

Predlog spremembe 27**Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers**

v imenu skupine PPE

Predlog resolucije**B9-0272/2021****Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve**

Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

Predlog resolucije**Odstavek 32***Predlog resolucije*

32. poudarja, da sporazum o trgovini in sodelovanju med EU in Združenim kraljestvom vključuje poglavja o izmenjavi DNK, prstnih odtisov in podatkov iz registrov vozil, prenosu in obdelavi podatkov iz evidence podatkov o potnikih, sodelovanju v zvezi z operativnimi informacijami ter sodelovanja z Europolom in Eurojustom, ki se ***bodo uporabljala ne glede na*** sklep o ustreznosti; vendar opozarja na pomisleke iz mnenja Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve iz februarja 2021 o sporazumu o trgovini in sodelovanju ***glede posebne uporabe in daljše hrambe osebnih podatkov, do katerih je Združeno kraljestvo upravičeno v skladu s poglavji o prümški pogodbi in o podatkih iz evidence podatkov o potnikih iz sporazuma o trgovini in sodelovanju, ki niso v skladu z načini uporabe in hrambe v državah članicah***; opominja na pravico, da se za preverjanje zakonitosti prihodnjega mednarodnega sporazuma, še zlasti njegove skladnosti z zaščito temeljnih pravic, vložijo tožba pri Sodišču Evropske unije²⁹;

²⁹ Resolucija Evropskega parlamenta o osnutku sklepa Komisije o ustreznosti ravni varstva osebnih podatkov v evidenci podatkov o potnikih, prenesenih uradu

Predlog spremembe

32. poudarja, da sporazum o trgovini in sodelovanju med EU in Združenim kraljestvom vključuje poglavja o izmenjavi DNK, prstnih odtisov in podatkov iz registrov vozil, prenosu in obdelavi podatkov iz evidence podatkov o potnikih, sodelovanju v zvezi z operativnimi informacijami ter sodelovanja z Europolom in Eurojustom, ki se ***lahko začasno opustijo, če bo Združeno kraljestvo izkazovalo hude pomanjkljivosti pri varstvu osebnih podatkov, med drugim če Komisija začasno opusti*** sklep o ustreznosti; ***pozdravlja dejstvo, da je obdelava posebnih kategorij podatkov še vedno prepovedana***; vendar opozarja na pomisleke iz mnenja Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve iz februarja 2021 o sporazumu o trgovini in sodelovanju; ***ugotavlja, da so določbe sporazuma o trgovini in sodelovanju glede prümškega okvira večinoma v skladu z notranjimi pravili EU, vendar so bile prilagojene v zvezi z ocenjevanjem, začasno opustitvijo in razveljavitvijo***; opominja na pravico, da se za preverjanje zakonitosti prihodnjega mednarodnega sporazuma, še zlasti njegove skladnosti z zaščito temeljnih pravic, vložijo tožba pri Sodišču Evropske unije²⁹;

ZDA za carino in zaščito meja (UL C 103E, 29.4.2004, str. 665.)

²⁹ Resolucija Evropskega parlamenta o osnutku sklepa Komisije o ustreznih ravni varstva osebnih podatkov v evidenci podatkov o potnikih, prenesenih uradu ZDA za carino in zaščito meja (UL C 103E, 29.4.2004, str. 665.)

Or. en

17.5.2021

B9-0272/28

Predlog spremembe 28
Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers
v imenu skupine PPE

Predlog resolucije
Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

B9-0272/2021

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije

33. poziva Komisijo, naj podjetjem v EU zagotovi, da bo s sklepom o ustreznosti zagotovljena trdna, ***zadostna in v prihodnost usmerjena pravna podlaga za prenos podatkov***; poudarja, da je treba zagotoviti, da se bo ta sklep o ustreznosti štel za sprejemljiv, če ga bo pregledalo Sodišče Evropske unije, in da bi bilo treba zato upoštevati vsa priporočila iz mnenja Evropskega odbora za varstvo podatkov;

Predlog spremembe

33. poziva Komisijo, naj podjetjem v EU zagotovi, da bo s sklepom o ustreznosti zagotovljena trdna ***pravna podlaga za prenos podatkov, če bosta ureditvi varstva podatkov v Združenem kraljestvu in EU usklajeni v zakonodaji in praksi***; poudarja, da je treba zagotoviti, da se bo ta sklep o ustreznosti štel za sprejemljiv, če ga bo pregledalo Sodišče Evropske unije, in da bi bilo treba zato upoštevati vsa priporočila iz mnenja Evropskega odbora za varstvo podatkov;

Or. en

17.5.2021

B9-0272/29

Predlog spremembe 29
Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers
v imenu skupine PPE

Predlog resolucije
Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

B9-0272/2021

Predlog resolucije
Odstavek 33 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

33a. pričakuje, da bo Komisija, če bo iz razpoložljivih informacij razvidno, da Združeno kraljestvo ne zagotavlja več ustrezne ravni varstva, in če bo potrebno, izkoristila svoje pristojnosti, da spremeni, opusti ali razveljavi sklep o ustreznosti, tudi z nujnim postopkom, predvidenim v osnutku sklepa o ustreznosti; pričakuje, da bo Komisija najprej poskusila spremeniti sklep, preden ga bo opustila ali razveljavila, da bi se izognila nepotrebnim motnjam pretoka podatkov ali visokim stroškom zagotavljanja skladnosti;

Or. en

17.5.2021

B9-0272/30

Predlog spremembe 30
Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers
v imenu skupine PPE

Predlog resolucije
Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

B9-0272/2021

Predlog resolucije
Odstavek 33 b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

33b. pozdravlja dejstvo, da bodo sklepi o ustreznosti veljali le štiri leta, saj bi se lahko Združeno kraljestvo zdaj, ko ni več država članica EU, odločilo spremeniti zakonodajo, katere ustreznost je Komisija ocenila; poziva Komisijo, naj medtem še naprej spremlja raven varstva podatkov v Združenem kraljestvu v zakonodaji in praksi ter naj pred obnovitvijo sklepa o ustreznosti leta 2025 opravi temeljito oceno;

Or. en